

Le Stéphanois

Bimensuel municipal d'informations locales



Saint-Étienne-du-Rouvray du 31 août au 14 septembre 2006 n° 22

La boucle verte entre en piste



Ouvert le 23 septembre, le nouveau parc de l'Orée du Rouvray vient enrichir les six kilomètres de voies paysagères réservées aux piétons et aux cyclistes. Un circuit pour se déplacer différemment en ville. p. 7 à 10



Un jour dédié à tous les loisirs

*Profitez de la Journée des loisirs
et des associations le 9 septembre
pour découvrir l'offre d'activités
sportives ou culturelles. p.2*

Ambition réussite au collège

Doté de moyens supplémentaires, le collège Maximilien-Robespierre développe un projet d'éducation à l'image.

p. 4

Un parvis tout neuf

Les travaux du parvis de l'église s'achèvent.

p. 6

Au temps du Front populaire

Le groupe Histoire et patrimoine expose ses travaux sur « Saint-Étienne-du-Rouvray au temps du Front populaire ».

p. 13



Trois clubs et un tournoi

Premier tournoi commun des trois clubs de foot stéphanois le 16 septembre.

p. 15

Suppléments au Stéphanois N°22 :
le Guide des loisirs
et le programme
de la saison 2006/2007
du Rive Gauche.

Rentrée

Les écoles changent de tête

A la rentrée, Saskia Buchet prend les rênes de l'école maternelle Pauline-Kergomard, Sophie Perrier celle de la maternelle Henri-Wallon, Sylvie Desmarest, enseignante à l'école élémentaire Henri-Wallon, en devient la directrice, et Michel Chatel est le nouveau directeur de l'école élémentaire Ferry/Jaurès.

Inscriptions aux centres de loisirs

Du 13 septembre 2006 au 20 juin 2007, les centres de loisirs maternels et primaires proposent des activités aux enfants de 3 à 13 ans, les mercredis et petites vacances, encadrés par des animateurs qualifiés. Le centre de loisirs de La Houssière accueille les 6/13 ans à la journée et, les mercredis, offre une possibilité de fréquentation à la demi-journée. Le centre de loisirs Louis-Pergaud reçoit les enfants de 3 à 6 ans dans les mêmes conditions. Le centre de loisirs Anne-Frank accueille les 3-6 ans à la journée.

Le Stéphanois

Journal municipal d'informations locales.
 Directeur de la publication: Jérôme Gosselin
 Directeur de la communication: Bruno Lafosse
 Réalisation: service municipal d'information et de communication
 02 32 95 83 83
 serviceinformation@ser76.com
 BP 458 - 76 806
 Saint-Etienne-du-Rouvray CEDEX
 Mise en page: Emilie Revêchon
 Conception: Anatome
 Rédaction/photographies: Nicole Ledroit, Sandrine Gossent, Francine Varin, Dan Lemonnier.
 Photographes: Jérôme Lallier, Guillaume Polère, Pierre Pytkowicz et Heka.
 Distribution: Claude Allain
 Tirage: 15 000 exemplaires
 Imprimerie: ETC, 02 35 95 06 00
 Publicité: Médias & publicité, 01 49 46 29 46

Temps fort

Portes ouvertes sur tous les loisirs

La Journée des loisirs et des associations a lieu samedi 9 septembre. Au programme : des dizaines d'activités associatives et municipales.



Chacun pourra trouver son bonheur lors de la Journée des loisirs et des associations.

La rentrée est aussi celle des loisirs : s'engager dans une activité sportive ou culturelle, inscrire la grande au foot et le petit dernier à la chorale. La Journée des loisirs et des associations est là pour ça. Samedi 9 septembre, la 6^e édition rassemblera quarante-deux associations venues partager leur passion avec les Stéphanois. Club de boxe ou de football, Amicale réunionnaise ou Jardins ouvriers, Comité de jumelage, Pacific vapeur club, Aspic, Comité syndical des familles, France Amérique Latine, la cibi d'India Fox ou les amicales de locataires CNL... ils seront tous là.

« C'est une journée très importante, juge Corinne Marais, du Club gymnique, elle permet de retrouver les adhérents de l'an dernier et de renseigner les gens. On voit beau-

coup de monde. En 2005, le club a fait plus d'une trentaine de nouvelles inscriptions à cette occasion. »

Cette année, de nouvelles associations sont à découvrir

Les voitures du Front populaire

En donnant du temps libre, les avancées sociales de 1936 ont considérablement aidé au développement de la vie associative. La Journée des loisirs reviendra sur cette époque à travers une exposition de voitures anciennes, torpédos, berlins, coupé C3, décapotable 202, tractions avant... bichonnées par les fous du volant de l'association La Calandre rétro rouennaise. Le centre Georges-Brassens exposera les photos faites sur les plages des congés payés et le groupe Histoire et patrimoine du centre Georges-Déziré livrera un aperçu de son expo « Saint-Étienne-du-Rouvray au temps du Front populaire » (voir p. 13). ♦

comme Attitude, un groupe de danse hip-hop qui anime au centre Georges-Déziré un créneau d'entraînement *free style*, ou Mboumba'So qui impulse des échanges humanitaires et sanitaires avec deux villages du Sénégal.

Sous les chapiteaux, centres socioculturels, bibliothèques, école de musique et de danse, service municipal des sports, de l'enfance, et celui de la politique de la ville présenteront aussi leurs activités. Le service jeunesse animera un espace internet.

La Journée des loisirs se veut aussi un temps de découverte. Démonstrations de plongée, de full-contact, de cerfs-volants, d'agilité canine, de spéléo, de cuisine ou de peinture de matriochkas, initiations à la gym, aux percussions, en font un rendez-vous très animé. À noter à 15 heures, un mini-concert avec Issa Konté qui a été l'invité du Stéphanois en juin. ♦

• **Samedi 9 septembre**, salle festive de 10 à 18 heures, rue des Coquelicots. Entrée libre.



Le collège affiche son ambition

Labellisé « ambition réussite », le collège Maximilien-Robespierre bénéficie de moyens supplémentaires et se dote d'un projet d'éducation à l'image.

La réforme des Zep, annoncée début 2006, concentre les moyens sur certains collèges appelés à former avec les écoles élémentaires du voisinage des réseaux d'ambition réussite. Le collège Maximilien-Robespierre, et l'école Jean-Macé, bénéficient de cette nouvelle appellation. L'établissement secondaire dispose pour cette année de trois postes d'enseignants supplémentaires chargés notamment de faire le lien avec l'école Jean-Macé, et d'un temps plein pour l'infirmière scolaire. De plus, trois assistants pédagogiques encadreront les études accompagnées.

Ce supplément de moyens permettra-t-il de répondre aux besoins des élèves? Selon Dominique Mahieux, principal du collège, l'ambition réussite



Les élèves du collège vont être formés à la lecture des images.

passé aussi par le projet pédagogique qui porte sur l'éducation à l'image. Les classes de CM2, 6^e, 4^e et 3^e travailleront sur l'image et la vidéo avec le Pôle image de Haute-Normandie et suivront le programme « collège au cinéma ». Dominique Mahieux ajoute, « *c'est un thème fédérateur qui peut ouvrir la voie à des filières d'excellence. Maîtriser l'image fait partie de la formation de citoyens responsables.* »

Ce travail de vidéo permettra aussi de réaliser des reportages sur les stages des élèves de 3^e dans l'univers professionnel. Avec « l'écriture des visiteurs », les CM2 et les 6^e commenteront par écrit les visites qu'ils feront dans les musées. Enfin, la réussite passe par l'implication des parents: l'objectif est de créer avec l'Aspic un groupe pour travailler à « aider mon enfant à la maison ». ◆

Des permanences créées dans les quartiers

L'argent ne doit pas être une barrière lorsqu'on parle d'accès aux loisirs... Forte de ce principe, la Ville relance en grand le dispositif Contrat partenaires jeunes (CPJ), initié par la Caisse d'allocations familiales (Caf) de Rouen. « *On note aujourd'hui que le CPJ est encore méconnu des familles*, constate Denis Souillard, nouvel animateur relais qui entend toucher davantage de jeunes cette année. *C'est pourquoi nous mettons en place, à partir du 4 septembre, des permanences dans plusieurs points clés de la ville et mobilisons un maximum de partenaires pour créer un réseau susceptible d'épauler parents et enfants.* »

Le CPJ est proposé aux Stéphanois dont le quotient familial n'excède pas 460 € et se concrétise par une aide financière substantielle versée par la mairie et la Caf. L'aide comprend les frais d'inscriptions, mais aussi les éventuels coûts d'achat d'équipements de l'activité choisie. En contrepartie, le jeune s'engage lors de la signature de son contrat, en présence d'élus, de représentants de la Caf et des parents, à être assidu aux cours ou aux entraînements et à réaliser une action qu'il aura choisie (suivre une formation d'arbitre, réaliser une exposition...). ◆

• **Renseignements:** 02.32.95.93.37. Permanences à compter du 4 septembre. Centre socioculturel Georges-Brassens: lundi de 16 à 18 heures; maison du citoyen: mardi de 16 à 18 heures; centre socioculturel Georges-Déziré: mercredi de 10 à 12 heures; centre socioculturel Jean-Prévoist: mercredi de 14 à 16 heures.



Les permanences CPJ démarrent à partir du 4 septembre.

Garderies périscolaires



Nouvel accueil, nouveaux horaires

Dès lundi 2 septembre après-midi, les garderies périscolaires rouvrent leurs portes. Un accueil est désormais proposé au sein de l'école André-Ampère, le matin. Il complète celui déjà mis en place le soir dans le cadre du Contrat temps libre. En revanche, la garderie de la maternelle Maximilien-Robespierre est supprimée. Les accueils sont assurés comme l'an passé dans les écoles Paul-Langevin, Irène-et-Frédéric-Joliot-Curie et Frédéric-Rossif.

Autre changement : les garderies ouvriront jusqu'à 18 heures, soit un quart d'heure de plus que l'an dernier. Le matin, les enfants peuvent être reçus à partir de 7h30. Conditions d'accès : les deux parents doivent être en activité et l'enfant ne doit pas passer plus de deux heures par jour dans les structures. ◆

• **Renseignements et tarifs** auprès du service enfance 02 32 95 83 83.

Vite dit

► **Essai de sirènes**

Un essai de sirènes de sécurité industrielle aura lieu mercredi

6 septembre à 12h15 : signal de 3 fois 1 minute, puis après 30 secondes, signal de fin d'alerte de 30 secondes.

► **Cours de langues**

Le Comité de jumelage tiendra une réunion d'information et d'inscriptions mardi 5 septembre de 18 à 19h30 au centre Jean-Prévost pour des cours de langue : allemand, anglais, italien. L'association Droujba reprend ses cours de russe vendredi 15 septembre à 15 heures, au centre Georges-Déziré (271, rue de Paris).

Renseignements : Jacques Lefevre 02 35 66 06 03 ou Jeanine Lebreton 02 35 64 98 92.

► **Une association est née**

L'Association culturelle de Normandie souhaite œuvrer à l'animation des quartiers dans un but social et musical. Ses locaux sont situés au rez-de-chaussée de la tour Viking II, périphérique Maximilien-Robespierre. Président : Kamel Lourguioui, Tél. : 06 64 65 74 34, mel : lourguioui.kamel@wanadoo.fr

Internet

Voici votre nouvelle adresse

Le nouveau site internet de la Ville est en ligne. Découvrez toute l'actualité, prenez la parole et accédez à une somme d'informations pratiques.



Une nouvelle adresse, une nouvelle image, une nouvelle signature... Les supports de communication mis à la disposition des habitants changent et s'adaptent pour mieux répondre à vos besoins. Un an après le lancement du bimensuel *Le Stéphanois*, c'est au tour du site internet de la Ville de faire peau neuve. Sur une adresse simplifiée : www.saintetiennedurovray.fr, vous découvrirez désormais un site entièrement repensé,

tourné vers votre information. **L'actualité y occupe la première place**, sur la ville et les quartiers, pour vous tenir au courant de tout ce qui bouge. Des rendez-vous quotidiens vous permettent de ne rien manquer sur les sujets qui vous intéressent dans les domaines culturels, sportifs ou citoyens. Et comme ces sujets ne manqueront pas de vous faire réagir, vous pourrez désormais prendre la parole, soit pour alimenter des forums liés à l'actualité, ou via l'agora stépha-

naise, un espace d'expression inédit pour les groupes d'habitants et les associations. **Le nouveau site vous livre également une foule d'informations pratiques** sur les services municipaux et une série de plus de trois cents fiches « droits et démarches » qui vous faciliteront la vie de tous les jours : inscription des enfants à l'école, demande de logement, ou encore conseils juridiques... ♦



Marianne change de visage

En découvrant le site de la Ville, vous ferez connaissance avec le nouveau visage de Marianne et les nouvelles couleurs qui seront désormais celles de Saint-Etienne-du-Rouvray. Accompagnées de la signature « Nous réinventons la ville ensemble », elle prendront place

dans les semaines et mois qui viennent sur les documents municipaux, les véhicules et les équipements mis à votre disposition. D'ailleurs, ces couleurs seront aussi celles du *Stéphanois* à partir de notre prochaine édition. ♦

► **Vie Libre**

L'association de lutte contre la dépendance alcoolique tient des permanences au centre Georges-Déziré vendredis 8 et 22 septembre, de 18h30 à 20 heures. Contacts : Jean-Paul (02 35 64 25 13), Jean-Pierre (02 35 62 05 80).

► **Philatélie**

La section jeunes (8/15 ans) du Club philatélique de Rouen et région se réunit à l'école Ferry/Jaurès de 13h30 à 16 heures un mercredi par mois : 13 septembre, 11 octobre, 8 novembre, 13 décembre (5€/an). Contact : M. Rémy, 06 87 29 26 29.

► **Foire à tout**

Le comité des quartiers Saint-Etienne centre organise une foire à tout dimanche 17 septembre rue Lazare-Carnot. Inscriptions le 6 septembre de 14 à 17 heures devant la police municipale ou à la journée des loisirs le 9 septembre. Prix du mètre linéaire : 4€ (2€ pour les adhérents).

► **Pêche**

Le comité organise aussi un concours de pêche dimanche 24 septembre à la pisciculture du Moulin à Elbeuf-sur-Andelle. Inscriptions à la journée des loisirs ou jusqu'au 17 septembre chez Mme Houle, 2, rue de Provence (12€ pour les adhérents, 8€ pour les enfants, sinon 15 et 10€).

Négocier le présent et préparer l'avenir

Les syndicats d'Otor négocient au mieux le plan social. Les maires de Saint-Etienne-du-Rouvray et Oissel demandent que l'avenir du bassin d'emplois soit discuté.

La machine 3 a été arrêtée en août par la direction : les salariés n'ont pas voulu s'en charger. Otor ne fonctionne plus depuis qu'avec la machine 5, malgré la demande du syndicat CGT qui souhaitait garder la 3 pour « au moins étaler le plan social sur deux ou trois ans ». Peine perdue. Pourtant, relancer la 3 n'aurait coûté qu'un million d'euros face à un plan social chiffré à quinze millions... Pendant plusieurs mois, les salariés ont tenté de faire valoir auprès de la préfecture, auprès des élus, une solution économique pour sauver leurs emplois. « On n'a pas eu de soutien, à part les maires d'Oissel et Saint-Étienne-du-Rouvray, regrette André-Pierre Terrier, secrétaire du comité d'entreprise, visiblement la

France n'a plus vocation à faire du papier. »

Le projet de réduire l'usine à la seule cartonnerie se mettant progressivement en place, syndicat et comité d'entreprise se sont attachés à préserver les intérêts des salariés. Départs en FNE ou en retraite « maison », reclassements dans le groupe Otor, tout a été négocié pied à pied. « Il fallait les mesures les plus acceptables pour tous, décevant », insiste Jean-Bernard Yon, responsable CGT.

Quel avenir pour le site ? Avec une seule machine, la cartonnerie ne peut pas équilibrer la gestion du site. Otor cherche donc des partenaires. Veolia (ex Générale des Eaux) prévoit de s'installer sur huit hectares pour développer, dans un premier temps, un centre de valorisation de déchets puis, d'ici 2009,

une chaudière de production d'énergie à base de biomasse. Le projet représente une quinzaine d'emplois.

Le bassin d'emploi souffre... hier Yorkshire, aujourd'hui Otor, bientôt Grande Paroisse. L'Agglo de Rouen, à la demande des maires de Saint-Étienne-du-Rouvray et Oissel, a décidé cet été d'engager des études pour le re-développement des bords de Seine, du sud du Centre Multimarchandises jusqu'à Orgachim. Avec la volonté de mobiliser l'État et la Région dans le cadre du prochain Contrat de plan 2007/2012. ♦

• **Le plan social** d'ici fin août 2007: 32 départs FNE à 57 ans, 36 départs en pré-retraite à 55 ans payée par Otor, 17 reclassements sur le site et 27 reclassements dans le groupe. Au total, suppression de 114 emplois et 40 postes intérimaires.

À mon avis

Notre vocation industrielle en cause

Ce n'est pas la météo capricieuse qui a gâché l'été des salariés d'Otor mais plutôt l'accumulation de mauvaises nouvelles et la mise en œuvre de décisions néfastes. De licenciements en arrêts des machines, les choix de la direction missionnée par le fonds de pension Carlyle mettent en péril l'emploi et l'entreprise, où ne tourne plus désormais qu'une seule machine.

Otor n'est pas une affaire classée. Se pose encore la question fondamentale des droits des salariés. Il faut étudier la situation de chacun et poser la question de l'emploi, en particulier pour ceux à qui on a proposé un reclassement, pour les intérimaires et les sous-traitants.

Ma préoccupation, c'est également d'assurer l'avenir du site. Les salariés et leurs représentants

ont fait des propositions en ce sens pour diversifier les productions en prenant en compte les besoins croissants liés au recyclage du papier-carton. Ces propositions ont été présentées au ministère de l'Industrie par les salariés, début juillet.

Plus largement, c'est la vocation industrielle des bords de Seine qui est mise à mal, avec la fermeture annoncée de Grande Paroisse à Oissel. À ce sujet, je souhaite qu'un travail s'engage rapidement avec les partenaires concernés (État, Région, Agglo) afin de redynamiser sans tarder ce périmètre. Les salariés et la population peuvent compter sur mon soutien et ma détermination.



Hubert Wulfranc
maire,
conseiller général

Service

Le Mobilo'bus a déjà ses adeptes

Le Mobilo'bus circule depuis quatre mois. Ce nouveau service est à disposition de toute personne âgée ou à mobilité réduite.

Les Stéphanois, surtout les Stéphanoises, n'ont pas tardé à l'utiliser pour aller faire les courses, aller déjeuner à la résidence Ambroise-Croizat. Jeanine Barbier, 92 ans, a décidé de l'essayer pour aller au cimetière. « C'est terrible de ne plus pouvoir circuler. Je suis encore alerte mais depuis que je suis tombée, j'ai un peu peur de sortir et le cimetière est trop loin, du coup je n'y allais plus. » Christiane Poyer auparavant prenait le métro jusqu'à Sotteville-lès-Rouen pour reprendre le bus 41 jusqu'au cimetière... qui en fait est à moins d'un kilomètre de chez elle. Le Mobilo'bus lui évite désormais ces longs trajets, « en plus, dit elle la marche du bus est haute, avec ma canne ce n'est pas pratique ».

L'utilisation du Mobilo'bus est proposée à toute personne âgée ou à mobilité réduite pour 2€. Le véhicule est accessible aux fauteuils roulants. Il vient vous chercher à domicile. La réservation est à faire auprès de Sylvie au guichet unique (0232958394). ♦



Devant la préfecture en juin pour défendre la filière papetière.

ÉTAT CIVIL

Mariages

Moulay Khalil Zine Eddine et Céline Auzou/ Ludovic Castel et Sandrine Lehec/Eric Mathé et Véronique Chéron/Mickaël François et Tatiana Lebas/ Louis Prévost et Claude Garcia/Christian Marreau et Sandrine Delaroque/ Yves Dosdat et Virginie Lecocq/Mohammed Hasyn et Ilham Oumina/Alain Gambu et Marissetta Lo Bianco/ Daniel Lallier et Marie-Agnès Jouvin/Zouhair Ballar et Djamilia Tamourt/Benoit Galhaut et Isabelle Fournier/ Nicolas Binard et Sabrina Fleury/Dominique Isaia et Bénédicte Gourdain.

Naissances

David Arzumanov/ Marwane Asrar/ Marouane Belhadj/ Chama Boughanmi/ Meryem Cakir/ Lucas Caumont/ Théo Collange/Safiya Daanoun/Lou-Anne Da Cruz/Mouhamadou Diagne/Wissal Dridi/ Justine Huet/Océane Legros/Rylès Mezzaa/ Jade Moreira/Suzie Mulot/Isaïe Tsondzabeka/Fouad Aboualouoi/Myriem Aziri/Rafael Bearzatto/ Jayson Commin/ Alexandre Goncalves/ Miguel Jolly/Elif Ozkan/Axel Perrotte/ Noah Quemin/Alex Rosas/Inès Roussel/ Mathéo Rousset.

Décès

Yvonne Chastel/Jean-Jacques Queugniot/ Joseph Lerondel/ Simonne Maudet →

Travaux

La place de l'église habillée pour l'hiver

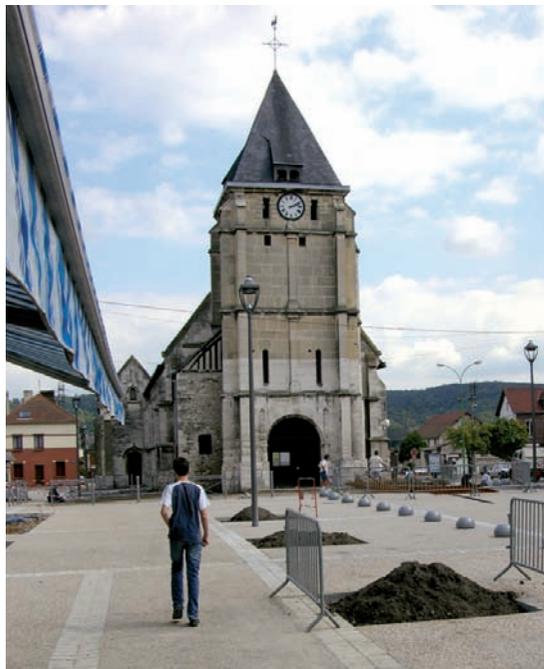
Le nouveau parvis de l'église Saint-Etienne a pris forme cet été. Les arbres et parterres seront plantés cet hiver.

De larges trottoirs, une chaussée au même niveau, c'est une vraie placette qui est née au fil des mois d'été au centre-ville. À la porte de l'église, le parvis proprement dit est en cours de finition. Il est réalisé en « bomanite », un béton moulé et revêtu de résine qui donnera l'aspect de pavés anciens. Tout devrait être achevé pour le 8 septembre.

Le réaménagement va aussi faire place à la verdure.

Devant Saint-Étienne, des caissons ont été aménagés, ils accueilleront cet hiver quatre arbres à port naturellement arrondi qui se parent de couleurs dorées à l'automne.

« *Il s'agit de sujets déjà âgés de quelques années, explique Vincent Neveu du service des espaces verts, visuellement ça habillera plus vite la place et les troncs seront plus résistants.* » Autour de l'église, le parterre a été élargi, « *nous y planterons un mélange d'ar-*



Aujourd'hui minéral, le parvis de l'église sera agrémenté de quatre arbres cet hiver.

bustes et de vivaces, avec une haie de buis tout autour, poursuit Vincent Neveu, cet hiver ou à la sortie de l'hiver. » Le parterre est complété de deux nouveaux massifs le long de la poissonnerie.

L'été prochain l'embellisse-

ment du centre-ville se poursuivra, avec la restructuration du parking de l'église, et la réfection d'une partie de la rue de Paris et de l'accès à l'espace Georges-Déziré. ◆

Circulation

L'accès à l'A13 vers Caen fermée

Pour mener à bien des travaux d'élargissement, la Société des autoroutes Paris-Normandie (SAPN) ferme à partir du 4 septembre l'accès à l'A13 vers Caen à partir du rond-point des Colonnes (entrée 22) et ce jusqu'à mi-octobre.

Pour accéder à l'axe vers Caen, une déviation est mise en place depuis le rond-point des Colonnes

(RD 18 E) et conduit les automobilistes vers l'entrée suivante de l'A13. Ces travaux engagés par la SAPN visent à fluidifier le trafic et améliorer la sécurité sur cette partie de l'autoroute. Ainsi, la sortie de l'autoroute en direction de Rouen se fera sur la droite et non plus sur la gauche, et une troisième voie sera construite à la montée, en amont de l'échangeur du Rouvray. ◆

→ Jacques Godefroy/ Gaston Lecoq/Bernard Lebourg/André Tribouillard/Michel Leroux/Antonia Giulianin/Pierre Liberge/ Raymond Luce/Marcel Fleury/Jan Rezac/ Marcelle Poulain/Andrée Pinot/André Lebret/ Bernard Leflément/ Charles Campion/Robert Duval/José Da Costa Dias/Mohamed Boudlal/ Belkacem Deghmani/ Chantal Lemaire/ Fatima De Neiva/ Simonne Dubos.

NOCES DE PALISSANDRE



Léone et Maurice Gastelle

Tous deux travaillaient dans la boulangerie. Ils se sont rencontrés il y a soixante-cinq ans et ne se sont plus quittés.

NOCES D'OR



Claudine et Claude Lamarche

Les époux ont fêté leurs cinquante ans de mariage. Claude Lamarche fut pendant vingt ans artisan chauffagiste, secondé par sa femme.



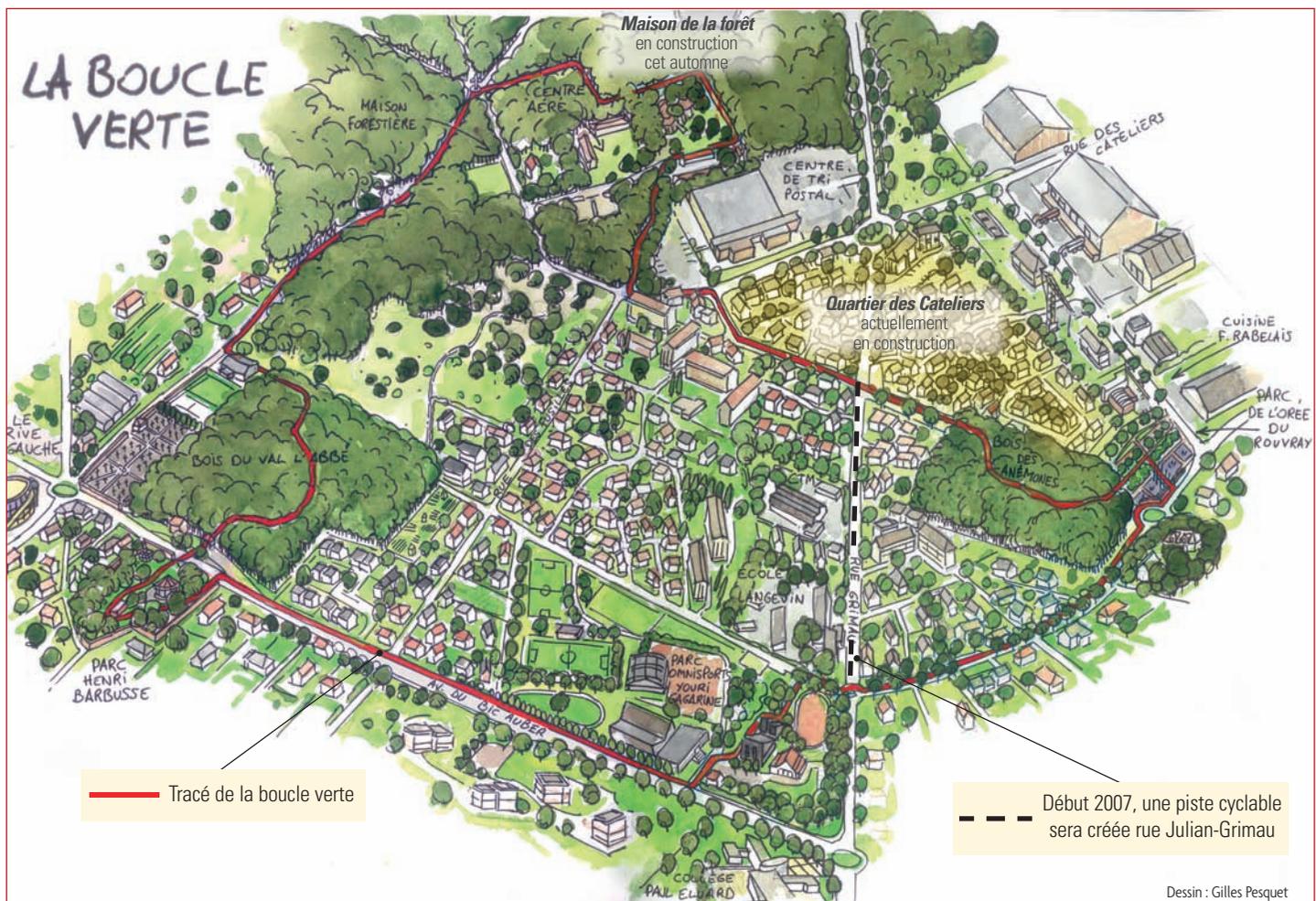
Dossier

Le 23 septembre, le nouveau parc de l'Orée du Rouvray ouvre aux promeneurs. Avec ce nouvel espace et le bois des Anémones voisin, la « boucle verte », promenade piétons-cycles qui traverse Saint-Étienne-du-Rouvray sur six kilomètres, prend forme.

À l'orée... de la boucle verte

Et de trois ! À mi-pente entre le centre-ville et le plateau du Madrillet, le parc de l'Orée du Rouvray est le troisième parc urbain mis à disposition des amoureux de la nature. Avec une personnalité propre, qui le différencie du parc Henri-Barbusse et du parc central du Château blanc. « Il fallait donner le choix d'autres promenades, affiche d'emblée son concepteur,

Denis Comont de l'agence Arc en terre, qui le définit comme *complémentaire du bois naturel situé à côté, une chênaie de zone sablonneuse, caractéristique de Saint-Étienne-du-Rouvray. Le jardin est une image horticole de ce qu'on peut faire sur un même sol.* » Entièrement clos, sur un espace de près d'un hectare et demi, le parc offre un jardin sur deux niveaux avec un dénivelé de sept mètres : un niveau de landes et un niveau de ➔



jardin humide où se côtoient plantations terrestres et aquatiques. Plus de dix mille érables, charmes, saules, bambous... complètent l'environnement boisé de la ville. S'y ajoute la plantation de huit mille plantes vivaces, comme des roseaux de Chine ou des fétuques. Avec sa passerelle qui s'élance vers le jardin haut, le parc est aussi une porte ouverte vers les nouveaux quartiers. Une porte que le public pourra franchir à

partir du samedi 23 septembre. À deux pas, les 5,7 hectares du bois des Anémones sont déjà accessibles aux promeneurs, même si quelques interventions sont encore prévues par le service municipal des espaces verts pour en faciliter l'usage.

Ces deux lieux viennent compléter la boucle verte qui s'est progressivement dessinée dans la ville ces dernières années. Elle propose désormais un itinéraire qui court sur

six kilomètres et permet de relier à pied ou à vélo le bois du Val l'abbé, le parc Henri Barbusse, le nouveau parc et le bois des Anémones, mais aussi des équipements comme le parc omnisports Youri Gagarine ou le Rive Gauche. Cette boucle devrait être bientôt signalisée.

Le circuit se fait presque toujours à l'ombre et à l'écart de la circulation automobile. Il a déjà ses habitués. Minda et Thierry Plano y trouvent l'oc-

casion de nombreuses promenades. « *Pour la sécurité, c'est bien* », constate Minda, surtout avec deux adolescents sportifs, fans de vélo et de roller. Mais Thierry Plano emprunte aussi le circuit pour aller travailler à bicyclette. Lucie Goujon profite souvent du bois du Val l'abbé avec ses amis rouennais venus « *pour le bol d'air, pour l'environnement remarquable* ». Cette retraitée stéphanaise est persuadée que les pistes cyclables vont être de plus en plus nécessaires « *avec le prix de l'essence et la pollution, le vélo va revenir et donc, il faudrait des parkings à vélo à l'entrée de la forêt* ».

« Cette boucle verte est venue d'une demande des habitants. La piste cyclable ne débouchait sur rien, ne donnait pas accès à la forêt »,

rappelle Jacques Dutheil, maire adjoint en charge de l'urbanisme et du paysage. Selon l'élú, la boucle est avant tout une incitation à la découverte: « *à pied, à vélo, on voit la ville différemment* ».

Jacques Sgard, paysagiste et urbaniste, avait travaillé en 1999 sur la recomposition urbaine de la boucle de la Seine dans le cadre du schéma directeur Rouen-Elbeuf. Il se souvient: « *nous avons proposé que l'agglomération cesse de tourner le dos à la forêt mais qu'elle s'en serve, c'est sa seule respiration, avec la Seine qui est aussi un des grands enjeux* ». Il se réjouit de voir naître une première trame verte liée à la forêt et imagine déjà: « *il faudra la poursuivre vers les villes voisines* ». ♦

La forêt, point de départ et d'arrivée

D'un côté comme de l'autre, la boucle verte donne accès à la forêt du Rouvray et à la forêt de loisirs aménagée il y a deux ans. Un sondage réalisé par le Département de la Seine-Maritime l'an dernier montre que le public vient de toute l'agglomération. Ce sont surtout des habitués, les deux tiers y viennent une fois

par semaine ou plus, principalement le dimanche. Au palmarès: la promenade (50%), le vélo (25%) et le jogging (21%). La Maison des forêts complètera prochainement le site. Lieu d'information sur la flore et la faune, elle sera construite par l'Agglo. de Rouen près du centre de loisirs de la Sapinière. ♦

Comment circuler en douceur

Boucle verte, pistes cyclables... les réseaux de circulations douces sont de plus en plus nombreux en ville. Ils contribuent à la qualité du cadre de vie et incitent à une évolution progressive des habitudes de déplacement.

De la boucle de loisirs au trajet quotidien, il n'y a qu'un pas. La « boucle verte » peut servir aussi aux déplacements quotidiens car elle dessert plusieurs équipements: l'école Frédéric-Rossif, le Rive Gauche, le cimetière, le parc omnisports et la piscine, le collège Paul-Eluard, l'école Paul-Langevin puis, plus haut, le Technopôle et le terminus du métro. Ces cheminements bien distincts des voies routières sécurisent les déplacements des enfants et des adolescents et facilitent ceux des personnes âgées ou handicapées. Ils peuvent inciter aussi de nombreux habitants à retrouver, pour des déplacements courts, le plaisir de la marche à pied.

D'autres pistes vont venir favoriser les « circulations douces ». L'avenue de Felling, véritable voie rapide au cœur du plateau du Madrillet, sera réaménagée en 2007: chaussée rétrécie, plantations, voie cyclable vont la transformer en une avenue paysagère plus accueillante aux cyclistes et aux piétons. À l'autre bout du plateau, l'ancien hippodrome constitue aussi un espace de respiration avec ses vingt-huit hectares. Quel que soit l'aménagement décidé par l'Agglo de Rouen – qui devrait faire connaître bientôt l'état d'avancement des études – il semble acquis qu'il restera un parc à



La boucle verte c'est le plaisir de se déplacer sans se soucier de la circulation

L'Orée du Rouvray en fête le 23 septembre

Le parc de l'Orée du Rouvray sera inauguré le 23 septembre à 12 heures. Des visites seront organisées l'après-midi pour découvrir les plantes du site. Spectacles, expositions animeront la journée qui se poursuivra à 19h30 avec la remise des prix du concours Fleurir la ville. La fête s'achèvera à 21 heures avec un feu d'artifice.

dominante de loisirs et de détente.

« D'autres boucles vertes sont envisageables, sur le plateau du Madrillet, estime Michel Caron, directeur du service de l'urbanisme, mais prenons d'abord le temps de voir com-

ment vit la première boucle. »

Au bas de la ville, la Direction départementale des infrastructures (Conseil général) a engagé cet été des travaux pour doter le boulevard industriel de pistes multifonctions, cyclables et piétonnes, du carrefour des



Mariniers (Cram) jusqu'à la rue Poulmarch. Le côté droit est en cours, le côté gauche sera fait à l'automne. « C'est la suite de la requalification du RD18, précise Pascal Decobert, responsable de la direction des routes, ce n'est pas réellement une piste

cyclable mais elle permettra aux cyclistes de rouler en sécurité. Elle sera plantée d'arbres là où c'est possible. »

Une voie cyclable de huit kilomètres en bord de Seine sera réalisée par l'Agglo fin 2006. Il s'agit d'un maillon des →

145 kilomètres prévus au plan Agglo-vélo. La piste partira du pont Pierre-Corneille (réaménagé cet été) et suivra les voies sur berge à partir du pont d'Eauplet jusqu'à la rue Michel-Poulmarch où elle remontera vers le boulevard Lénine.

« **Cette voie s'insère dans la valorisation des bords de Seine, deux endroits seront aménagés pour faire étape,** explique Patrick Le Page en charge du dossier à l'Agglo, **ensuite elle se raccorde sur les itinéraires existants.** » De la rue Michel-Poulmarch en effet, il est possible de rejoindre le centre-ville et la forêt, ou d'obliquer vers le rond-point des Vaches et vers Oissel.

Tous ces nouveaux circuits constituent des alternatives au « tout-voiture ». Les temps changent, les collectivités locales progressivement font plus de place aux piétons, aux cyclistes, aux transports en commun, et les habitants le comprennent de mieux en mieux. Les villes veulent devenir des « villes à vivre », soucieuses de leurs paysages et où chacun a sa place. De ce point de vue, Saint-Étienne-du-Rouvray est bien placée. Avec son vaste patrimoine d'espaces naturels, elle constitue un des poumons verts de l'agglomération. ◆



La rue Julian-Grimau bientôt cyclable

La rue Julian-Grimau relie le parc omnisports Youri-Gagarine à la rue Isaac-Newton et à la forêt de loisirs en traversant le quartier Langevin et la Cité des familles et demain, le nouveau quartier des Cateliers. Elle est pour l'instant peu attractive, mais le conseil municipal a décidé son réaménagement. Les travaux sont prévus pour début 2007. La voie va être refaite et dotée, des deux côtés de la chaussée, d'une piste mixte, piétons-vélos, complétée d'arbustes. Des arbres marqueront les carrefours. Ces huit cents mètres de rue vont donc très vite s'intégrer dans la boucle verte, et constituer une alternative pour ceux qui voudront rejoindre la forêt au plus court. ◆

Interview

Un espace de liberté à l'abri des voitures

Paysagiste et urbaniste, professeur à l'École nationale supérieure du paysage de Versailles, Jacques Sgard a reçu le Grand prix du paysage en 1994.

D'où vient la notion de « ville verte » aujourd'hui souvent utilisée ?

JS : La notion d'espaces verts a énormément évolué en dix ans. Ce qui est nouveau, c'est de les mettre en réseau pour créer des continuités, ce qu'on appelle des trames ou des coulées vertes, des réseaux de circulation douce qui peuvent

C'est un appel à partager le territoire ?

JS : Dans les axes dits partagés, on ne partage rien du tout. La ville est devenue très difficile, les encombrements, la pollution... D'où l'intérêt pour les rues piétonnes, les zones sécurisées vers les jardins. Les trames vertes permettent de vivre mieux en ville, surtout aux plus jeunes et aux plus âgés. Les automobilistes dont on craint souvent les réactions sont aussi des parents, ils peuvent admettre des limitations. Les idées mûrissent relativement vite, on va de plus en plus vers ces circulations douces. Peut-on dire que le métier d'urbaniste-paysagiste illustre cette évolution ?

JS : Au début le métier portait sur les jardins ; la réflexion s'est étendue à des espaces plus vastes, les territoires, et on s'est rendu compte qu'on ne pouvait intervenir sur les paysages sans agir sur les activités. Aujourd'hui urbanisme et paysage se lient naturellement, il y a une demande très forte des villes d'une approche urbaine et paysagère, par exemple sur les entrées de ville. Les gens acceptent de moins en moins les espaces d'abandon. Les villes veulent de plus en plus une bonne image, les habitants aussi, c'est une fierté collective.

aussi intégrer les transports en commun. C'est une trame de liberté, où l'habitant est à l'aise, à l'abri des voitures. Une trame verte est bien perçue par les habitants, ça devient vite leur domaine. La ville va vers ça, et vers l'idée de continuité, d'un espace non borné. Mettre bout à bout des espaces verts lutte contre le morcellement de l'espace, et leur donne plus d'intérêt, ça les valorise, les spécialise même.

Élus communistes et républicains

Rétablir la vérité sur le bilan réel de ce gouvernement et lui opposer des vraies alternatives est le défi à relever par la gauche dans les mois qui viennent. Des suppressions d'emplois annoncées encore récemment chez Seb à la volonté de passer une nouvelle fois en force pour livrer GDF aux intérêts privés, la question d'une politique industrielle audacieuse est posée.

Cela suppose de rompre radicalement avec la dilapidation des richesses créées dans ce pays au bénéfice exclusif des appétits financiers. À un gouvernement qui se propose d'étrangler les finances publiques comme jamais, en réduisant la valeur réelle du budget de l'État et en prévoyant près de 6 milliards de cadeaux fiscaux à la frange la plus privilégiée de son électorat, il s'agit d'opposer un autre usage de l'argent et des finances publiques.

En premier lieu, il s'agit de desserrer

l'étau sur les salariés et le pouvoir d'achat en portant immédiatement le Smic à 1500 euros.

Croissance, emploi, pouvoir d'achat méritent un vrai débat. Voilà de quoi les Français veulent débattre.

Hubert Wulfranc, Claude Collin, Jacques Dutheil, Michel Rodriguez, Michel Clée, Jérôme Gosselin, Fabienne Burel, Michel Grandpierre, Georgette Coustham, Francine Goyer, Pascale Mirey, Marie-Claire Le Fournis, Josiane Romero, Sylvie Potfer-Vicet, Marie-Agnès Jouvin, Jean-Luc Danet, Christine Goupil, Vanessa Bellanger, Joachim Moysse

Environnement et citoyenneté

L'été 2006 aura une nouvelle fois été marqué par une canicule et désormais le réchauffement de la planète est admis par tous. Les analyses écologiques dans ce domaine comme dans ceux de l'eau, de l'énergie ou des déchets se vérifient alors que les catastrophes sont déjà présentes.

Néanmoins, il n'est jamais trop tard mais, face à l'attentisme et au refus d'affronter la réalité, il faut maintenant que chaque action politique soit évaluée globalement en fonction de ses impacts écologiques.

Ainsi une véritable remise en cause du transport routier doit avoir lieu. Les industriels et les agriculteurs doivent choisir, dès la conception de leur production, les moyens les plus économes en énergie, en eau et en déchets. Une fiscalité écologique doit être ins-

tituée pour aider ceux qui font des efforts et peser sur ceux qui n'en font aucun.

Au niveau individuel, aucun geste n'est anodin et chacun a son rôle à jouer pour appliquer à son propre comportement les règles de la citoyenneté écologique : faire attention à l'eau, au moyen utilisé pour se déplacer, trier ses déchets...

Régis Picoulier, Christine Méterfi, Patrick Martin

Élus socialistes et républicains

Enfants sans papiers menacés d'expulsion.

Le ministre de l'Intérieur, qui a fait preuve d'agressivité à l'égard des associations, est en train de perdre son sang-froid sur ce dossier.

Il a menti aux familles parce qu'il a fait croire que tous les dossiers déposés bénéficieraient d'une étude attentive et individuelle. Or on sait que le chiffre des régularisations a été fixé à 6000 quel que soit le nombre des dossiers déposés.

Il a menti aux Français parce qu'il a fait croire que les 24 000 familles qui ne seront pas régularisées seraient reconduites à la frontière. Or on le sait également, la plupart de ces familles retourneront dans la clandestinité.

D'un côté des rododromes et des déclarations qui laissent penser que la France veut fermer ses frontières, et de l'autre on fabrique des clandestins faute d'aborder le problème de fond.

La solution passe par des régularisations avec des critères objectifs. Ces critères doivent être liés à la scolarisation. Quand elle est validée par la communauté éducative, il doit y avoir régularisation.

L'immigration choisie est de fait une immigration subie.

Ce que nous voulons c'est une immigration de la solidarité, de l'intelligence et de la coopération.

Rémy Orange, Annette de Toledo, Hubert Fontaine, Patrick Morisse, Yvette Badmington, Danièle Auzou, Camille Lanarre, Philippe Schapman, Sylvie Le Roux, Ludovic Jandacka, Thérèse-Marie Ramarson

Droits de cité, 100 % à gauche

Allez, c'est reparti ! Le gouvernement veut arracher le vote, début septembre, d'une loi pour la fusion de GDF et Suez. Les conséquences, on les connaît ! C'est la priorité aux profits des actionnaires, déjà un bénéfice net de 1,7 milliard d'euros depuis l'ouverture de l'entreprise à la concurrence.

Mais, pour nous, ce sera une augmentation vertigineuse des tarifs du gaz. Déjà 30 % en 18 mois, 70 % depuis 2000 !

Le même scénario est prêt pour EDF avec les mêmes hausses.

Le gaz et l'électricité sont des biens de première nécessité. Tout le monde doit avoir accès au chauffage et à l'éclairage. Refusons les coupures de gaz et d'électricité, indignes d'une société moderne.

À nous de les faire reculer. C'est possible comme lors de la bataille contre le CPE. Participons, tous ensemble, aux

mobilisations pour sauver notre service public.

Imposons que ces entreprises restent publiques à 100 %, pour un véritable service public de l'énergie, contrôlé par les usagers, les salariés, les élus.

Ce sont tous les services publics, notre vie quotidienne, que le gouvernement, les capitalistes déginglont jour après jour.

Nos vies valent plus que leurs profits ! Bas les pattes sur nos droits !

Michelle Ernis, Sylvie Pavie

Annoncez vous dans

Le Stéphanois

Distribué tous les 15 jours
dans les boîtes aux lettres.
Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels.

médias & PUBLICITE  06 71 22 28 84

Régie Publicitaire Officielle
de la ville de Saint-Etienne du Rouvray
seule habilitée à démarcher pour la ville.

S.A.R.L. CRIVELLI Daniel

Couverture - Zinguerie - Ramonage - Isolation - Aménagement des combles
Tubage de cheminée - (Qualification Qualibat)

du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30

Domicile : 14, rue Armand Barbès - 76800 St Etienne du Rouvray - Port : 06 60 53 80 77

Bureau : Z.I. du Madrillet - Rue de la Boulaie - 76800 St Etienne du Rouvray

Tél. : 02 35 65 28 78 - Fax : 02 35 65 37 58

Email : crivelli.daniel@wanadoo.fr - Site : crivelli-couverture.com



TAXI DENIS

- Conventionné Sécurité Sociale
- Véhicule 7 places
- Toutes distances

06 86 74 92 27

7 jours / 7

Didier Dallier

PARTICULIERS

RAMONAGE

INDUSTRIELS

FUMISTERIE - TUBAGE DE CHEMINÉE

4, rue Lazare Carnot - 76800 SAINT-ETIENNE-DU-ROUVRAY

Tél. : 02 35 64 20 50



TV - SON - VIDEO - PHOTO - TELEPHONIE

CD - DVD - LOGICIELS - JEUX - LIVRES - MULTIMEDIA

ST-030-18634-ELECLERC

CARTE REGION
LIVRES
ACCEPTEE

LIVRES SCOLAIRES NEUFS ET OCCASIONS

DEPOSEZ VOS LISTES A L'ACCUEIL LIBRAIRIE DE VOTRE ESPACE
CULTUREL, NOUS LES COMMANDERONS DANS LES MEILLEURS DELAIS.*

*Voir conditions en magasin

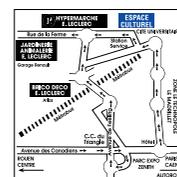


E.LECLERC

SAINT ETIENNE DU ROUVRAY

Le Technopôle - Av. de la Mare aux Daims - 02.35.64.36.49

PARKING COUVERT



RCS 312 562 515 ROUEN

Espace Georges-Déziré

Au temps du Front populaire

Une exposition, une soirée-spectacle et une conférence... trois nouveaux événements viennent commémorer les 70 ans du Front populaire.

Moment clé de l'Histoire du XX^e siècle, synonyme de luttes et d'acquis sociaux... Le souvenir du Front populaire est resté vivace dans l'esprit stéphanois. Pour preuve, le très bel accueil réservé, en juin, au livre de témoignages réalisé par le centre socioculturel Jean-Prévo et la radio associative Vanille citron.

Cette fois, c'est l'espace Georges-Déziré qui se mobilise. Le centre socioculturel d'abord, par l'intermédiaire de son atelier Histoire et patrimoine animé par Joseph Chantier. **Du 13 au 30 septembre**, les membres de ce groupe de travail présenteront l'exposition Saint-Etienne-du-Rouvray au temps du Front populaire, fruit d'un long travail de recherche d'informations sur la vie locale entre 1932 et 1941. Documents d'archives, photos, mais aussi



L'exposition réalisée par le groupe Histoire et patrimoine aborde tous les thèmes de la vie stéphanoise à l'époque du Front populaire. Ici avec les nageurs en Seine.

divers objets nous plongeront dans le quotidien de ces années marquées à la fois par des difficultés économiques, un engouement pour le sport, l'instauration des congés payés ou encore l'accueil de réfugiés. Les organisateurs lancent un appel à toutes les personnes qui posséderaient des documents susceptibles

de venir enrichir l'exposition. **Mardi 19 septembre**, à 20h30, Les Rémouleurs d'histoires donneront une représentation de leur pièce *Le Chantier*. La compagnie fait revivre la mémoire des chantiers navals du Trait. Une tragédie moderne où le rire et les larmes ne sont jamais loin. Les places étant limitées, il est

indispensable de s'inscrire auprès du centre socioculturel (gratuit). La bibliothèque propose à son tour, **vendredi 22 septembre** à 18 heures, une conférence sur le thème « Existe-t-il toujours une culture ouvrière? », en présence de l'écrivain stéphanois Jean-Pierre Levaray, auteur de *Putain d'usine*, et de Jean-Michel Leterrier, ancien responsable de l'action culturelle à la CGT, auteur de *Sous l'usine la plage* ou encore *Y a-t-il une vie après les 35 heures?* ♦

• **Renseignements** : centre socioculturel Georges-Déziré (0235.02.76.90) ou bibliothèque (0235.02.76.85), 271, rue de Paris. Vernissage de l'expo le 15 septembre à 18 heures.

La rentrée des services culturels

Les inscriptions aux ateliers des centres socioculturels commencent mardi 5 septembre. Les ateliers débuteront le 11 septembre. Au centre Georges-Déziré, les ateliers s'installent dans les nouveaux locaux, sauf les ateliers d'arts plastiques, terre et sculpture sur bois qui restent au Chantier Moisan. Ils réintégreront le centre quand les futurs locaux associatifs seront achevés. Les bibliothèques reprennent leurs horaires habituels le 5 septembre (voir le détail dans le

Guide des loisirs ci-joint). L'école de musique et de danse est en travaux, les bureaux sont transférés au 267 rue de Paris. Les cours démarrent comme d'habitude le 11 septembre. Les inscriptions des nouveaux élèves sont encore possibles lundi 4 septembre de 9 à 12 heures et de 13h30 à 19 heures. La billetterie du Rive Gauche ouvre le 5 septembre à 14 heures, la programmation de la saison est incluse dans ce numéro du Stéphanois. ♦



Cinéma seniors
→ 4 septembre

Palais royal
La prochaine sortie cinéma à Elbeuf aura lieu le 4 septembre.

Au programme *Palais royal* de Valérie Lemerrier. Séance à 14 h 15.

Inscription auprès de Géraldine Bretteville au 02 32 95 83 83 (poste 1013).

Exposition

→ 6 au 28 septembre

Inspiration

Les ateliers de dessin des centres Jean-Prévo et Georges-Brassens exposent leurs travaux. Une bonne occasion de découvrir les œuvres des élèves et les techniques enseignées pour — peut-être — vous donner envie de vous inscrire vous-même.

Exposition au centre Jean-Prévo, place Jean-Prévo, vernissage le 8 à 18 heures. Entrée libre.

Sortie → 27 septembre

Amiens

Le centre socioculturel Georges-Brassens organise une sortie familiale à Amiens, en car (50 places).

Inscriptions (5 €) à partir du 11 septembre au centre Georges-Brassens, 0235 64 06 25.

Sortie → 7 et 8 octobre

Voyage à Troyes

L'association Droujba propose les 7 et 8 octobre une sortie à Troyes, avec visites du musée Di Marco consacré au dessin de faits-divers dans la presse, de la ville, de la maison de l'outil et de la pensée ouvrière.

Prix : adhérents : 220 € ;

non adhérents 230 €

Renseignements et inscriptions : Alain Carre, 02 35 66 66 05 ou droujba76@free.fr.



Souvenirs, souvenirs...

Alors que les vacances tirent leur révérence, des centaines de jeunes Stéphanois vont reprendre le chemin de l'école la tête pleine de souvenirs. Qu'ils aient effectué un séjour à la ferme du Roussel dans le Calvados, un stage d'initiation hip-hop, une sortie à la base nautique de Poses, une rando à vélo ou une semaine au centre de loisirs, ils ont sans doute passé de beaux moments et appris à vivre ensemble de grandes expériences humaines...



À vos marques

► Piscine

La piscine Marcel-Porzou sera fermée pour travaux d'entretien les 4, 5 et 6 septembre. La salle de remise en forme sera fermée du 4 au 10 septembre.

► Judo

Inscriptions au Judo Club : lundi 11 et vendredi 15 de 16h30 à 18 heures au gymnase Jean-Macé ; mardi 12 de 16h30 à 20 heures, mercredi 13 de 16h30 à 19 heures, et jeudi 14 de 16h30 à 20 heures au dojo du parc omnisports Youri-Gagarine.

► Rando cyclo

La 25^e rando cyclo de l'Humanité, c'est 360 km les 9 et 10 septembre, à partir du Bourget avec étape à Grand-Couronne. Une petite boucle de 100 km est aussi proposée aux amateurs le 9 septembre avec départ à 10h30 de Saint-Étienne-du-Rouvray (centre de loisirs de La Houssière) pour rejoindre le peloton à Gragny et faire l'étape jusqu'à Grand-Couronne. Infos au 01 49 22 74 18.

► Challenge Recchia

Le club Saint-Étienne-du-Rouvray-Pétanque organise le 24 septembre le challenge Andréa Recchia au parc omnisports Youri-Gagarine. Jet du but à 9 heures, dépôt des licences à 8h15. Renseignements au 06 11 10 31 39.

Football

Trois clubs, un même tournoi

Les trois clubs de foot de la ville s'unissent le temps d'un tournoi jeunes. Première étape d'un rapprochement souhaité...

L'événement est de taille. Les trois clubs de football, à l'initiative de la Ville, organisent samedi 16 septembre un tournoi jeunes en commun, ouvert aux catégories débutants, poussins et benjamins. Pour la première fois, une, et une seule équipe stéphanaise, sera donc alignée face aux clubs des autres communes, lors de cette «Rentrée foot».

Cela n'a l'air de rien, et pourtant... Il s'agit là d'une première amorce de rapprochement des trois clubs souhaité par la Ville. «*Le morcellement de l'activité foot à Saint-Étienne-du-Rouvray en trois clubs nuit à son développement en termes de niveau de compétition, tant chez les jeunes que chez les seniors*», regrette Hervé Réaux, responsable du service des sports. Aujourd'hui en effet, trois clubs évoluent dans les différents championnats : le plus ancien et le plus important par le nombre des licenciés, le FC SER (Youri-Gagarine), l'AS Madrillet Château Blanc (stade Célestin-Dubois) et le CCR Portugais (stade des Sapins). Ce tournoi constitue donc le point de départ d'une longue marche dont l'issue n'est pas encore déterminée. «*Aujourd'hui, les formes de rapprochement ne sont pas définies : moins de clubs, ou un club formateur des jeunes... Le débat est ouvert*», précise Hervé Réaux.



Les dirigeants des trois clubs de foot unis pour l'organisation d'un tournoi jeunes.

En attendant, les dirigeants ont adhéré au projet de tournoi. «*C'est une première... Pourquoi ne pas aller plus loin par la suite*», glisse Didier Deleau du CCR Portugais. Même réflexion de la part du président du FC SER Jean-Pierre Galliot : «*Cette initiative est bien la preuve qu'on peut être à la fois adversaire et partenaire. Ce tournoi peut aussi laisser augurer de plein de choses pour la suite*...»

Mais si les responsables se disent ouverts au dialogue, le message sera peut-être plus difficile à faire passer chez les joueurs. «*Là, ça va parce que nous commençons par les plus petits*, estime le président délégué du club du Madrillet, Michel Bouckaert. *Ils vont à l'école ensemble, pas de problème. Mais, c'est vrai qu'il existe une vraie rivalité chez les aînés*.» ♦

► Tournoi de rentrée,

samedi 16 septembre à partir de 14h30, sur les terrains des trois clubs. Pour toute information complémentaire, contacter les présidents, Areski

Slimani (AS Madrillet Château Blanc) : 06 08 21 19 54, Didier Deleau (CCR Portugais) : 06 86 08 67 15 ou Jean-Pierre Galliot (FC Saint-Etienne-du-Rouvray) : 02 35 66 54 93.



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires

St Etienne du Rouvray



La carte qui ne fait pas gagner de cadeaux mais de quoi s'en offrir

DAB, Photos, Station/gaz/lavage, Coiffeur, Fleuriste, Clé minute, Retouche.

Horaires d'ouvertures :

du lundi au jeudi de 8h45 à 12h30 et de 14h00 à 19h15
le vendredi de 8h45 à 19h30 et le samedi de 8h45 à 19h15

Livraison à domicile

Tél. : 02 35 65 20 00

Nadège Luffrans, rêves de dentelle

À 30 ans passés, elle a décidé de donner vie à sa passion : devenir dentellière. Nadège Luffrans suit des cours et passera son CAP l'an prochain.

Toute sa vie tient dans une valisette. Elle y range ses fuseaux et ses dentelles, son carreau et ses cartons de modèles. Depuis trois ans, Nadège Luffrans apprend la dentelle aux fuseaux par correspondance avec le centre d'enseignement du Puy-en-Velay. « *Depuis toute petite je suis attirée par le linge ancien, je collectionnais les dentelles* ».

Nadège passe son bac, suit des études de psychologie puis de diététique. La dentelle reste son jardin secret jusqu'au jour où un reportage sur la dentelle d'Argentan lui fait découvrir que le métier de dentellière existe toujours. Elle postule d'abord pour une formation à Argentan mais la maison de la dentelle ferme, puis à Alençon mais elle a passé l'âge d'admission. C'est finalement au Puy-en-Velay, spécialiste de la dentelle aux fuseaux, qu'elle a trouvé sa formation et son bonheur. « *Le maniement du bois, le bruit des fuseaux, les fils qui s'entrelacent, c'est plus magique que l'aiguille.* »

Chaque jour Nadège Luffrans se met à son carreau pour faire ses gammes de dentelle, étudier les formes de croisement des fils, les motifs de base: « *il faut s'imposer un rythme, mais une fois dedans, c'est l'immersion totale. Plus c'est fin, plus c'est minutieux, j'adore* ». Elle envoie ses travaux qui reviennent corrigés de fils rouges, « *cela indique une erreur dans le croisement des fils* » explique-t-elle. « *La dentelle nécessite logique et dextérité* », précise une formatrice du Puy-en-Velay où deux cents élèves du monde entier suivent les cours qui comportent aussi l'histoire de l'art, l'histoire de la dentelle, ses différents motifs et ses techniques, le dessin pour pouvoir créer ses propres motifs.

En contrat d'insertion, avec juste le RMI, Nadège Luffrans a les pieds sur terre pour mieux garder la tête à son rêve: « *j'ai commencé pour voir si j'étais capable, et je me suis renseignée sur les débouchés. Maintenant toutes mes finances sont mobilisées sur mon objectif. Mais je n'ai vraiment pas à me plaindre, si je peux vivre de ma passion, le reste ne me manque pas* ». La mairie lui a accordé une allocation pour l'aider à finir sa formation. « *Ça m'a vraiment*



aidée, souffle Nadège, ils ont cru en mon projet alors que tout le monde me conseillait de ne pas le faire. » L'an prochain, elle tentera son CAP, « *j'aimerais travailler pour le Mobilier National, à la restauration d'anciennes dentelles ou à leur reproduction. Sinon il y a encore un marché pour la dentelle à la main, avec les grandes maisons de linge ou avec le tourisme* ». ♦